Instrukcja / Instruction / Anweisung / Utasítás

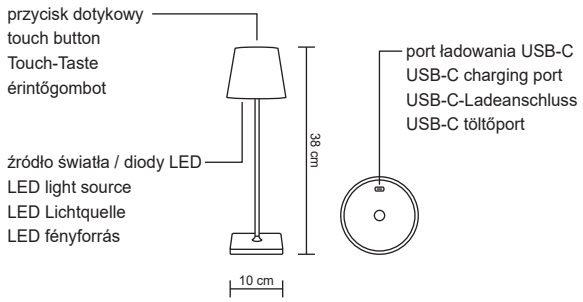
Przed użyciem należy zapoznać się z instrukcją obsługi, w przeciwnym wypadku może dojść do uszkodzenia produktu lub zagrożenia zdrowia i życia użytkownika.

Before use, please read the instruction manual, otherwise the product may be damaged or the user's health and life may be endangered.

Bitte lesen Sie vor der Verwendung die Bedienungsanleitung, andernfalls Schäden am Produkt oder Gefahren für Leib und Leben des Benutzers können eintreten.

Használat előtt olvassa el a használati útmutatót, ellenkező esetben a termék megsérülhet, vagy a felhasználó egészsége és élete veszélybe kerülhet.

Opis produktu / Product description / Produktbeschreibung / Termékleírás:



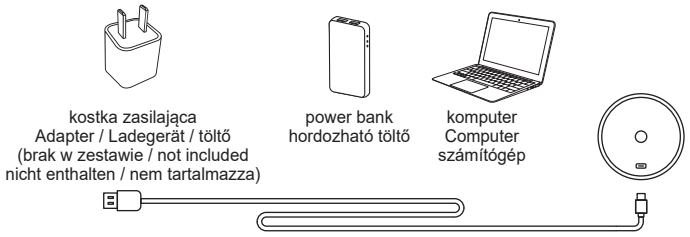
1. Energooszczędne, wysokiej jasności i długiej żywotności diody LED SMD sprawiają, że lampa nie powoduje efektu mrugania światła, jest bezpieczna dla wzroku.
2. Aby włączyć/wyłączyć dotknij przycisku w górnej części klosza lampy. Długie dotknięcie przycisku pozwala ustawić dowolny poziom jasności (Bezstopniowa regulacja ściemniania).
3. Źródło światła tej oprawy nie jest wymienne; gdy źródło światła osiągnie koniec okresu eksploatacji, należy wymienić całą oprawę.

1. Energy-saving, high-brightness and long-life SMD LEDs make the lamp non-blinking and safe for eyesight.
2. To turn on/off, touch the button at the top of the lamp shade. Long press the button to set any brightness level (Stepless dimming).
3. The light source of this fixture is not interchangeable; when the light source reaches the end of its service life, the entire fixture must be replaced.

1. Energiesparende, hochhelle und langlebige SMD-LEDs sorgen dafür, dass die Lampe nicht blinkt und sicher für das Sehvermögen ist.
2. Zum Ein-/Ausschalten berühren Sie die Taste oben am Lampenschirm. Durch langes Drücken der Taste können Sie eine beliebige Helligkeitsstufe einstellen (stufenloses Dimmen).
3. Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar; Wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht, muss die gesamte Leuchte ausgetauscht werden.

1. Az energiatakarékos, nagy fényerejű és hosszú élettartamú SMD LED-ek miatt a lámpa nem villog, és biztonságos a látás számára.
2. A be-/kikapcsoláshoz érintse meg a lámpabúra tetején található gombot. Nyomja meg hosszan a gombot a fényerő beállításához (Fokozatmentes fényerő).
3. Ennek a lámpatestnek a fényforrása nem cserélhető; amikor a fényforrás eléri élettartama végét, a teljes szerelvényt ki kell cserélni.

Sposoby ładowania / Charging methods / Lademöglichkeiten / Töltési módok



1. Zawarty w zestawie kabel USB-C należy podłączyć do kostki zasilającej, power banka, portu USB komputera bądź podobnego urządzenia.
2. Pełne naładowanie wbudowanej baterii zwykle zajmuje około 4 godzin, w pełni naładowana lampka świeci przez 8 ~ 10 godzin. Nadmierne ładowanie może uszkodzić baterię.

1. Connect the included USB-C cable to the power brick, power bank, USB port of your computer or similar device.
2. It usually takes about 4 hours to fully charge the built-in battery, the fully charged light stays on for 8~10 hours. Overcharging may damage the battery.

1. Verbinden Sie das mitgelieferte USB-C-Kabel mit dem Power Brick, der Power Bank, dem USB-Anschluss Ihres Computers oder einem ähnlichen Gerät.
2. Das vollständige Aufladen des eingebauten Akkus dauert normalerweise etwa 4 Stunden. Das vollständig aufgeladene Licht bleibt 8 bis 10 Stunden lang eingeschaltet. Durch Überladen kann der Akku beschädigt werden.

1. Csatlakoztassa a mellékelt USB-C kábelt a tápegységhez, a tápegységhez, a számítógép USB-portjához vagy hasonló eszközhöz.
2. Általában körülbelül 4 órát vesz igénybe a beépített akkumulátor teljes feltöltése, a teljesen feltöltött lámpa 8-10 óráig világít. A túltöltés károsíthatja az akkumulátort.

Wskazówka / Tip / Tipp:

Gdy światło jest słabe, przed podłączeniem lampki do ładowania wyłącz światło, to może ochronić baterię. Ładuj przynajmniej raz w miesiącu. Bateria tej lampy jest niewymienna, po osiągnięciu kresu żywotności baterii lampka nie będzie mogła być w dalszym ciągu użytkowana.

When the light is weak, please turn off the light before connecting the charging light, it can protect the battery. Charge at least once a month. The battery of this lamp is non-replaceable, once the battery life reaches its end, the lamp can no longer be used.

Wenn das Licht schwach ist, schalten Sie bitte das Licht aus, bevor Sie das Ladelicht anschließen. Dies kann den Akku schützen. Mindestens einmal im Monat aufladen. Die Batterie dieser Lampe ist nicht austauschbar. Sobald die Lebensdauer der Batterie erreicht ist, kann die Lampe nicht mehr verwendet werden.

Ha a fény gyenge, kapcsolja le a lámpát, mielőtt csatlakoztatná a töltési lámpát, ez megvédheti az akkumulátort. Töltse fel legalább havonta egyszer. Ennek a lámpának az eleme nem cserélhető, amint az elem élettartama a végéhez ér, a lámpa már nem használható.

Napięcie wejściowe / input voltage / eingangsspannung / bemeneti feszültsége :	5V 2A
Materiał / Material / Anyag:	aluminium / aluminum / alumínium
Kolor / Color/ Farbe / Szín	Biały / White / Weiss / Fehér
Moc / Power / Leistung / Erő:	3W
Źródło światła / Source of light / Lichtquelle / Fényforrás:	LED SMD2835
Barwa światła / CCT:	4000K
Bateria / Battery / Batterie / Akkumulátor:	2000 [aM]
Czas ładowania / Charging time / Ladezeit / Töltési idő:	4 [h]
Czas pracy na jednym ładowaniu / Operating time on one charge / Betriebszeit mit einer Ladung / Működési idő egy töltéssel:	8-10 [h]
Jasność / Brightness / Helligkeit / Fényerősség:	170-200 [lm]
Klasa odporności / Protection Class / Widerstandsklasse / Ellenállási osztály:	IP20
Temperatura pracy / Working temperature / Betriebstemperatur / Üzemhőmérséklet:	10-40 [°C]
Wymiary / Size / Totalmaße / Méretek:	Ø100x380 [mm]
Długość kabla USB-C : / USB-C Cable Length / USB-C Lampenkabelläng / USB-C kábel hossza:	0,8 [m]
Włącznik / Switch / Schalten / Kapcsoló:	Dotykowy / Touch / Berühren / Érintés

Uwagi dotyczące zagrożenia porażenia prądem:
Aby uniknąć porażenia prądem należy przed montażem wyłączyć prąd i odczekać chwilę.
W trakcie instalacji upewnij się że nie masz mokrych lub natłuszczonych rąk.
Najwyższy poziom bezpieczeństwa zapewnią gumowe rękawice stosowane przy pracy z urządzeniami elektrycznymi.

Electric Shock Hazard Notes:
To avoid electric shock, turn off the electricity before installation and wait for a while.
During installation, make sure you don't have wet or greasy hands.
The highest level of safety is ensured by rubber gloves used when working with electrical devices.

Hinweise zur Gefahr eines Stromschlags:
Um einen Stromschlag zu vermeiden, vor der Montage sollte der Strom abgeschaltet werden und man sollte eine Weile warten.
Stellen Sie während der Installation sicher, dass Ihre Hände nicht nass oder fettig sind.
Das höchste Maß an Sicherheit wird durch Gummihandschuhe gewährleistet, die bei der Arbeit mit elektrischen Geräten verwendet werden.

Áramütésveszélyre vonatkozó megjegyzések:
Az áramütés elkerülése érdekében a telepítés előtt kapcsolja ki az áramot, és várjon egy kicsit.
A telepítés során ügyeljen arra, hogy ne legyen nedves vagy zsíros keze.
A legmagasabb szintű biztonságot az elektromos eszközökkel végzett munka során használt gumikesztyű biztosítja.

Sprzęt elektryczny oznaczony symbolem przekreślonego kosza nie może być wyrzucony łącznie z odpadami komunalnymi. Taki sprzęt podlega zbiórce i recyklingowi.

Electrical devices marked with the symbol of a painted trash can marked may not be disposed of together with municipal waste. Such devices are collected and recycled.

Elektrische Geräte, die mit dem Symbol eines gestrichenen Mülleimers gekennzeichnet sind dürfen nicht zusammen mit Siedlungsabfällen entsorgt werden. Solche Geräte werden gesammelt und recycelt.

Festett kuka szimbólummal jelölt elektromos készülékek jelzéssel ellátott kommunális hulladékkal együtt nem dobható ki. Az ilyen eszközöket összegyűjtik és újrahasznosítják.

Producent: **LVT** Sp. z o.o.
ul. Piecewska 19, 80-288 Gdańsk
Made in **PRC**